

J. Wang, préparation à l'agrégation de Lettres Modernes, 2020-2021
À rendre avant le mercredi 14 octobre (casier au DSA)

Version latine n°3 : guerre, amour et trahison

Alors que les Sabins sont en guerre contre la toute jeune cité de Rome, Tarpéia, vestale et fille du gouverneur du Capitole, s'éprend secrètement du roi sabin Tatius, au point de se résoudre à lui livrer la citadelle.

« Ignes castrorum et Tatiae praetoria turmae
et formosa oculis arma Sabina meis,
o utinam ad uestros sedeam captiuua Penatis,
dum captiuua mei conspicer esse Tati !
Romani montes, et montibus addita Roma,
et ualeat probro Vesta pudenda meo :
ille equus, ille meos in castra reponet amores,
cui Tatius dextras collocat ipse iubas !
Quid mirum in patrios Scyllam saeuuisse capillos,
candidaque in saeuos inguina uersa canis ?
prodita quid mirum fraterni cornua monstri,
cum patuit lecto stamine torta uia ?
Quantum ego sum Ausoniis crimen factura puellis,
improba uirgineo lecta ministra foco !
Pallados exstinctos si quis mirabitur ignis,
ignoscat : lacrimis spargitur ara meis.
Cras, ut rumor ait, tota cessabitur urbe :
tu cape spinosi rorida terga iugi. [...]
O utinam magicae nossem cantamina Musae !
haec quoque formoso lingua tulisset opem.
Te toga picta decet, non quem sine matris honore
nutrit inhumanae dura papilla lupae.
Sin hospes patria metuar regina sub aula,
dos tibi non humilis prodita Roma uenit ;
si minus, at raptae ne sint impune Sabinae :
me rape et alterna lege repende uices ! »

Properc